

Sabeu que...?

Català i salut

Número
138
Juliol
de 2016

- **Vacunació de rescat** és el terme català que hauríem de fer servir, en comptes de la forma híbrida *vacunació catch-up*, per referir-nos a la vacunació que s'administra fora de l'edat recomanada a persones que no estan al dia de les vacunes o bé que formen part de col·lectius de risc en cas de situacions excepcionals.
- Quan s'aconsegueix suprimir una malaltia a escala mundial parlem d'**eradicació** (que s'escriu amb una sola erra però es pronuncia amb una erra vibrant com la d'*arròs*). Si la supressió de la malaltia afecta només un territori determinat, el terme adequat és **eliminació**.
- En l'àmbit de la indústria farmacèutica, s'anomena **producte supervendes** el medicament que assoleix una important penetració en el mercat i produeix un gran retorn econòmic en relació amb el cost de desenvolupament i producció. (La versió anglesa és *blockbuster drug*.)



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA



GRUP
Sagessa

Sabeu que...? és un full lingüístic bimestral elaborat pel CNL de l'Àrea de Reus dins el Pla de normalització lingüística del Grup SAGESSA.

Podeu enviar els vostres suggeriments i les vostres consultes a assessoramentreus@cpl.cat.